

코로나바이러스에 대한 인종과 두려움에 기반한 증오 범죄는 불법입니다!

최근 코로나바이러스에 대한 두려움에 근거한 증오와 편견의 행위들, 특히 아시아 지역 사회 사람들에게 대한 행동들이 우리 도시에서 일어났습니다. 이런 질병은 어떤 배경에 상관없이 어느 누구에게나 영향을 미칠 수 있는 질병입니다.

어느 지역 사회에 상관없이 그들에 대한 증오와 차별행위는 불법이며 필라델피아에서는 용납되지 않습니다. 지금은 모든 필라델피아시민들이 서로를 돌 봄으로써 이 전염병을 함께 극복할 수 있습니다!

어느 누구도

자신이나 자신의 가족이 어디서 왔거나 또는 현재 코로나 19 환자이기 때문에 두려움에 사로잡혀서는 안됩니다.

어느 누구도

민족, 인종, 피부색, 국적, 신체 장애 또는 코로나 19 증상에 대한 두려움 때문에 차별, 괴롭힘, 위협, 스토킹 또는 신체적 폭행을 당할 수 없습니다.

어느 누구도

코로나19 공포 때문에 의료진들부터나 또는 응급실에서 치료에서 배제를 당할수 없습니다.

만약 당신이 어떤 범죄의 피해자 인 경우, 911에 전화를 하십시오.

증오 범죄 및 편견 사건을 보고/신고 하려면 필라델피아 인권 관계위원회 (Philadelphia Commission on Human Right) (215-686-4670) 또는 pchr@phila.gov 로 연락하십시오.

PCHR 핫라인(215-686-2856)에 익명으로 신고 하실 수 있습니다. 자세한 내용은 www.phila.gov/humanrelations. 에 있습니다.



코로나바이러스에 대한 인종과 두려움에 기반한 증오 범죄는 불법입니다!

**만약 편협적인 사람이나 차별에 직면한 사람을
목격하면 어떻게 해야 하나요?**

방관자가 아닌 "신고자"가 되십시오. 동료들
사이에서 다른 사람에 대한 편견이 일어나는 것을
목격하거나 동료가 무언가를 말하는 경우 그 잘
못됨을 지적하거나 감독자에게 보고하십시오.

증오나 편견을 신고하려면 어떻게 해야 하나요?

범죄의 피해자인 경우 911에 전화하여 신고하고
추가 지원(예: 의료 진료 및 피해자 서비스)을
받으십시오.

COVID-19의 두려움과 관련된 증오 범죄 및 편견
사건(비긴급)을 신고하려면 필라델피아 인권 관계
위원회 (Philadelphia Commission on Human Right
-- PCHR) 215-686-4670 또는 pchr@phila.gov
연락해야 합니다.

익명 신고는 PCHR 핫라인(PCHR Hotline 215-686-
2856)에 모든 언어로 신고 할 수 있습니다.

자세한 내용은 www.phila.gov/humanrelations.
참고하세요.

만일 내가 차별을 당하면 어떻게 해야 하나요?

혹시 귀하가 고용주, 주택 제공업체, 기업, 공공 숙박
시설, 시 공공 시설에서 실제 혹은 느낌적으로
인종, 국적, 조상, 민족 또는 장애에 때문에 차별
대우받거나 차별 당한다고 생각되는 경우
PCHR(215-686-4670) 또는 이메일 pchr@phila.gov.
로 연락하시기를 바랍니다.

절차에 대한 자세한 정보 또는 불만 제기 양식을
다운로드하려면 PCHR 웹 사이트를 방문하십시오:
www.phila.gov/humanrelations

필라델피아의 비응급 정보 번호 3-1-1 전화를 걸어
COVID-19에 대한 질문을 할 수 있습니다. 여기
직원이 100개 이상의 언어의 번역 서비스를 알선해
드릴 수 있습니다.



의학적 질문이 있을 경우 대 필라델피아 코로나바이러스 헬프라인 1-800-722-7112.

(Greater Philadelphia Coronavirus Helpline) 에 전화할 수 있습니다.

헬프라인은 무료이며 24 시간 숙련된 의료진이 상주하고 있습니다.

이 서비스는 대 필라델피아 지역의 모든 사람을 위한 것입니다.